



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government**  
**Services Canada/Réception des soumissions Travaux**  
**publics et Services gouvernementaux Canada**  
**Pacific Region**  
**401 - 1230 Government Street**  
**Victoria, B.C.**  
**V8W 3X4**  
**Bid Fax: (250) 363-3344**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> Office Furniture CRA Prince George	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ899-172756/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EZ899-172756	<b>Date</b> 2017-03-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VIC-123-7208	
<b>File No. - N° de dossier</b> VIC-6-39221 (123)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-03-21</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Pacific Daylight Saving Time PDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Sezginalp, Kipp	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> vic123
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 217-0194 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (000) 000-0000
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Oxford Building 280 Victoria St. Prince George, BC.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**LA MODIFICATION À L'INVITATION N° 003 VISE À MODIFIER L'INVITATION ET À RÉPONDRE AUX QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES COMME SUIT :**

Question : Quelle est la longueur maximale d'un camion que l'emplacement peut accueillir?

Réponse : Si la longueur totale est de 54 pieds, et que le conducteur place le pare-chocs avant tout près de l'allée d'accès, l'arrière du camion serait à 12 pieds d'une borne d'incendie. Il n'y a pas de quai de chargement et il faut se stationner dans la rue.

**ANNEXE A  
BESOIN et BASE DE PAIEMENT**

**Tableau 3 – Installation**

SUPPRIMER le texte intégral.

INSÉRER:

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu :	Date voulue (A-M-J)	Heure voulue Heures normales de travail (Normales) Ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	Le fournisseur installera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	Prix de lot ferme** \$	Total calculé (Qté x Prix unitaire ferme) \$
1	Oxford Building 280 Victoria St. Prince George, BC. Le trois étages	17-05-18	Normales	(A) (M) (J)		
2	Oxford Building 280 Victoria St. Prince George, BC. Le quatre étages	17-07-10	Normales	(A) (M) (J)		
3	Oxford Building 280 Victoria St. Prince George, BC. Le cinq étages	17-06-14	Normales	(A) (M) (J)		
4	Oxford Building 280 Victoria St. Prince George, BC. Le six étages	07-05-18	Normales	(A) (M) (J)		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ899-172756  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EZ899-172756

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
VIC-6-39221

Buyer ID - Id de l'acheteur  
Vic 123  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte d'installer les produits à la date et à l'heure voulues. [Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'AMA] Ajouter des lignes au besoin.	Prix total de l'installation	\$
---	------------------------------	----

***TÉS DEMEURENT INCHANGÉES.***